

Bruxelles, 21. rujna 2018.
(OR. en)

12062/18

Međuinstitucijski predmeti:
2018/0319(NLE)
2018/0318(NLE)

FRONT 286
COWEB 128

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	11909/18, 11913/18
Predmet:	Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, sporazuma o statusu između Europske unije i bivše jugoslavenske republike Makedonije o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji – donošenje Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju sporazuma o statusu između Europske unije i bivše jugoslavenske republike Makedonije o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji – zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

1. Komisija je 7. ožujka 2017. dobila odobrenje Vijeća za otvaranje pregovora s bivšom jugoslavenskom republikom Makedonijom o sporazumu o statusu o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji. Svrha je sporazuma o statusu, na temelju članka 54. stavaka 3. i 4. Uredbe (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži¹, Agenciji za europsku graničnu i obalnu stražu dati pravo koordiniranja operativne suradnje između država članica i trećih zemalja u području upravljanja vanjskim granicama.

¹ SL L 251, 16.9.2016., str. 1.

U tom pogledu, Agencija može provoditi djelovanja na vanjskim granicama u koja su uključene jedna ili više država članica i susjedna treća zemlja barem jedne od tih država članica, uz suglasnost te susjedne zemlje, među ostalim na državnom području te treće zemlje.

Na temelju članka 54. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/1624 u slučajevima kada je predviđeno raspoređivanje timova europske granične i obalne straže u trećoj zemlji u djelovanjima u kojima će članovi tima imati izvršne ovlasti, ili kada se to zahtijeva za druga djelovanja u trećim zemljama, Unija sklapa sporazum o statusu s dotičnom trećom zemljom.

2. Komisija i bivša jugoslavenska republika Makedonija 18. srpnja 2018. parafirale su Nacrt sporazuma o statusu. Komisija je 5. rujna 2018. Vijeću dostavila dva prijedloga²:
 - Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, sporazuma o statusu između Europske unije i bivše jugoslavenske republike Makedonije o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji,
 - Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju sporazuma o statusu između Europske unije i bivše jugoslavenske republike Makedonije o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji.
3. Odluka o potpisivanju predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ³; Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

² 11909/18 + ADD 1 i 11913/18 + ADD 1.

³ Odluka Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 131, 1.6.2000., str. 43.).

4. Odluka o potpisivanju predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ⁴; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
5. U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju Odluke o potpisivanju te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje. S obzirom na to da ova Odluka predstavlja daljnji razvoj schengenske pravne stečevine, Danska, u skladu s člankom 4. navedenog protokola, u roku od šest mjeseci nakon što Vijeće odluči o ovoj Odluci odlučuje hoće li je provesti u svojem nacionalnom pravu.
6. Sporazum bi trebalo potpisati, a dvije priložene zajedničke izjave (u pogledu Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna i imunitetima njihovih članova timova) trebalo bi odobriti.
7. Stoga se predlaže da Odbor stalnih predstavnika preporuči Vijeću da na jednom od sljedećih sastanaka:
 - a) donese, kao točku „A” dnevnog reda, Odluku o odobrenju potpisivanja tog sporazuma. Tekst Odluke, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti, naveden je u dokumentu 12027/18,
 - b) odobri dvije zajedničke izjave navedene u Prilogu Odluci o potpisivanju iz dokumenta 12027/18,
 - c) odluči Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnosti proslijediti nacrt odluke o sklapanju kako je utvrđen u 12028/18 u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti, kao i tekst navedenog sporazuma (kako je utvrđen u 12043/18).

⁴ Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).